



„Sandmärtchen 2008“



Am Donnerstag, den 18. Dezember hat das traditionelle „Sandmärtchen“, organisiert vom Lehrpersonal und den Schulkindern in Zusammenarbeit mit der Elternvereinigung im Loisi stattgefunden.

Wochen vorher bastelten die Kinder Weihnachtsdekorationen; originales Handwerk aus dem Ruanda, Weihnachtskarten und Kuchen wurden verkauft.

Ein Konzert der Kinder bewies deren Freude und Engagement.



Der Erlös, über 6 500 € kommt unserer Partnerschule aus Ruhango zu gute, welche sich ständig vergrößert, neue Möbel und neues Schulmaterial braucht. Des Weiteren ist der Bau eines Büros und einer Bibliothek geplant.

Die letzten Sandmärtchen, Theateraufführungen, sowie das Konzert unter der Schirmherrschaft der Großherzogin im Dezember 2007 ermöglichten den Bau mehrerer Klassensäle, eines Sportsfeldes, die Elektrifikation und der Internetanschluss der Schule...

(Weitere Information über die Partnerschaft finden Sie auf der Internetseite: amitieamsand-amizero.web.myschool.lu)

Mit diesen Bildimpressionen bedanken wir uns herzlich bei allen Mitwirkenden und Spendern.

Jeudi, le 18 décembre 2008, le corps enseignant de l'école «Am Sand», ensemble avec les enfants et avec le soutien de l'Association des parents d'élèves a organisé son traditionnel «Sandmärtchen» au Loisi.

La recette de ce marché est destinée à aider notre école partenaire au Rwanda, le Centre Scolaire AMIZERO à Ruhango.

Déjà des semaines avant le marché les enfants se sont appliqués à bricoler de belles décorations de Noël ; de l'artisanat original du Rwanda, des cartes et des gâteaux étaient vendus. Le concert donné par les enfants a fait preuve de leur enthousiasme et engagement.



Le succès était énorme : plus de 6 500€ ont été collectés. Le Centre Scolaire Amizero s'est agrandi et a besoin de nouveau mobilier et de matériel didactique. La construction d'un bureau et d'une bibliothèque est prévue.

Des actions antérieures, comme le Concert sous le haut patronage de son Altesse Royale La Grande Duchesse en décembre 2007, des représentations théâtrales, des marchés de Noël ont rendu possible la construction de salles de classe, d'un terrain de sport, l'électrification du Centre, l'accès à l'Internet....

(Pour plus d'amples renseignements vous pouvez consulter le site: amitieamsand-amizero.web.myschool.lu)

Avec ces quelques impressions du marché nous remercions tous les participants et donateurs.

